

ceramill[®] a-temp

LT Naudojimo instrukcija



AMANNGIRRBACH

– Originalios eksploataavimo instrukcijos vertimas –

Turinys

Simbolių paaiškinimas	4
Bendrosios saugos nuorodos	6
Tinkamas personalas	6
Savybės	7
Garantija / atsakomybės ribos	9
Ruošinių tikrinimas	9
Montavimas į darbinį stalą	9
Naudojimas	9
Tvirtinimas	11
Aplinkos apsauga	12
Papildomi reikmenys	12
Atsisiuntimo informacija	12

LT



Simbolių paaiškinimas

Ispėjamosios nuorodos



Ispėjamosios nuorodos tekste pažymėtos įspėjamoju trikampiu ir apibrėžtos rėmeliu.



Kai įspėjimai yra susiję su elektros srovės keliamais pavojais, vietoje šauktuko ženklo trikampyje yra žaibo simbolis.

Signaliniai žodžiai įspėjamosios nuorodos pradžioje nurodo pasekmių pobūdį ir sunkumą, jei nebus imtasi priemonių pavojui išvengti.

- _ **NUORODA** reiškia, kad galima materialinė žala.
- _ **ATSARGIAI** reiškia, kad galimi nesunkūs ar vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
- _ **ISPĖJIMAS** reiškia, kad galimi sunkūs kūno sužalojimai.
- _ **PAVOJUS** reiškia, kad galimi mirtini kūno sužalojimai.

Svarbi informacija









Svarbi informacija, kai nekeliamas pavojus žmonėms ir materialiam turtui, žymimas šalia esančiu simboliu. Ji taip pat apibrėžiama rėmeliu.



Kiti instrukcijoje naudojami simboliai

Simbolis	Reikšmė
▷	Veiksmo aprašo punktas
–	Sąrašo punktas
•	Veiksmo aprašo ar sąrašo papunktis
[3]	Skaičiai laužtiniuose skliaustuose atitinka schemose pateiktus, vietą nurodančius skaičius

Kiti simboliai ant produkto

Simbolis	Reikšmė
	Prekės numeris
	Partijos numeris
	Gamintojas
	Laikykitės naudojimo instrukcijos
	Tinka naudoti iki
Rx only	Produktu pagal Federalinį JAV įstatymą leidžiama prekiauti tik odontologui arba jo pavedimu.
	Serijos numeris

Bendrosios saugos nuorodos**ATSARGIAI:**

PMMA dulkės kenksmingos sveikatai!

Apdirbant konstrukcijas iš „Ceramill A-Temp“ gali susidaryti dulkės, kurios gali mechaniškai sudirginti akis ir kvėpavimo takus.

- ▷ Visada atkreipkite dėmesį į nepriekaištingą išsiurbimo įrenginio veikimą prie frezavimo mašinos ir darbo vietoje individualiam papildomam apdorojimui.
- ▷ Apdorojant būtina dėvėti asmeninės apsaugos priemones (respiratorių, apsauginius akinius ir kt.).
- ▷ Kitas su sauga susijusias nuorodas skaitykite saugos duomenų lapę.

**NUORODA:**

Apie bet kokius su gaminiu susijusius rimtus incidentus būtina nedelsiant pranešti gamintojui ir šalies narės, kurioje yra naudotojo įsisteigimo vieta ir (arba) paciento buveinė, kompetentingai institucijai.

Tinkamas personalas**NUORODA:**

Produktą apdoroti leidžiama tik kvalifikuotiems dantų technikams / odontologams.



Savybės

Paskirtis

„Ceramill A-Temp“ yra naudojimui paruošti CAD/CAM ruošiniai polimetilmetakrilato pagrindu laikiniems vainikėliams ir tilteliams frezuoti ir tikimo patikrinimui ant gipso modelio / burnoje prieš galutinį apdorojimą.

Produkto aprašas

„Ceramill A-Temp“ yra dantų spalvos frezavimo ruošiniai. Jie pakeičia prarastą dantų medžiagą nuolatiniame proteze laikinų vainikėlių ir tiltelių forma priekinėje ir šoninėje dantų srityse. Maksimali nešiojimo trukmė yra treji metai.

Saugos duomenų lapas / atitikties deklaracija

Saugos duomenų lapą galima atsisiųsti „Amann Girrbach“ svetainėje *Services > Downloads > Additional documents (Paslaugos > Atsisiuntimui > Papildomi dokumentai)*. Gaminio atitikties deklaraciją galima gauti paprašius gamintojo.

Techniniai duomenys

	Vienetas	„Ceramill A-Temp“ (DIN EN ISO 10477)
Atsparumas lenkimui 3 taškuose	MPa	> 135
Tankis	g/cm ³	1,19
Vickerso kietis	HV0,2	24
Vandens sugertis	μg/mm ³	< 25
Tirpumas	μg/mm ³	< 0,6
Likutinis monomero kiekis	%	< 1

Cheminė sudėtis

- _ Polimetilmetakrilatas (PMMA)
- _ Pigmentai

Ruošinių naudojimo trukmė

Tinkamai saugomus ruošinius galima naudoti 4 metus nuo pagaminimo datos.

Saugojimas

- _ Laikykite tik originalioje pakuotėje.
- _ Laikykite atskirai nuo maisto produktų.
- _ Indą laikykite sandariai uždarytą.



Garantija / atsakomybės ribos

Techninės rekomendacijos – nepriklausomai nuo to, ar jos buvo pateiktos žodžiu, raštu ar praktinių mokymų metu – galioja kaip direktyvos.

Mūsų produktai ir toliau nuolat tobulinami. Todėl pasiliegame teisę daryti jų naudojimo ir sudėties pakeitimus.

Ruošinių tikrinimas

Gautus ruošinius būtina apžiūrėti, ar jie yra nepriekaištingos būklės.

Panaudojus (transportavimo metu) pažeistą ruošinį, reklamacija nebus priimama.

Montavimas į darbinį stalą



Ruošinių montavimas aprašomas atitinkamos atitinkamo frezavimo aparato naudojimo instrukcijoje.

Naudojimas

Indikacijos

- _ Laikini priekinių ir šoninių dantų vainikėliai, kurių maksimali nešiojimo trukmė yra treji metai
- _ Laikini priekinių ir šoninių dantų vainikėliai su ne daugiau kaip dviem sujungtais tarpiniais elementais, kurių maksimali nešiojimo trukmė yra treji metai
- _ Tikimo patikrinimas ant gipsinio modelio / burnoje prieš galutinį įdėjimą



Kontraindikacijos

- _ Tiltelių konstrukcijos su daugiau kaip dviem sujungtais tarpiniais elementais
- _ Naudojimas galutinėms restauracijoms
- _ Žinoma alergija sudedamosioms dalims
- _ Visos indikacijos, kurių nėra nurodytų prie „indikacijų“

Specifiniai karkaso medžiagos parametrai

Gaminant restauracijas su „Ceramill A-Temp“, reikia atkreipti dėmesį į tai, kad būtų išlaikyti šie karkaso specifiniai medžiagos parametrai:

Mažiausias sienelės storis, mm		Jungiamosios dalies skerspjūvis, mm ²			
		Priekinių dantų tiltas		Šoninių dantų tiltas	
okliuzinis paviršius	aplinkinis paviršius	su vienu tarpiniu elementu	su dviem tarpiniais elementais	su vienu tarpiniu elementu	su dviem tarpiniais elementais
1,5	0,8	12	12	12	16

Išpjovimas ir baigiamasis apdailinimas

- ▷ Konstrukcijų iš ruošinių išpjovimui ir baigiamajam apdailinimui naudokite plastikams apdoroti skirtas, kryžmiškai dantytas kietmetalio frezavimo galvutes ar tam skirtus pjovimo diskus.
- ▷ Kruopščiai iki blizgesio poliruokite vainikėlių kraštus, okliuzinius paviršius ir bazalinius atraminius paviršius.
- ▷ Kad pagaminta konstrukcija tiksliai tiktų, atliekant baigiamąjį apdailinimą ir poliruojant reikia vengti įkaitimo.



Apdaila

Frezuotos konstrukcijos iš „Ceramill A-Temp“ gali būti apdailintos įprastinėmis apdailos medžiagomis.

- ▷ Pirmenybę teikite medžiagoms MMA pagrindu.
- ▷ Laikykitės apdailos medžiagų gamintojo nurodymų.

Apdailinant su kompozitu sujungimas su „Ceramill A-Temp“ visada turi būti atliekamas pagal atitinkamo gamintojo nurodymus.

Koregavimas

Iš „Ceramill A-Temp“ ruošinių pagamintas konstrukcijas bet kada galima koreguoti naudojant rinkoje paplitusius šaltuosius polimerus MMA pagrindu.

- ▷ Prieš tai kondicionuoti paviršių, geriausia su panašiu rišikliu MMA pagrindu.
- ▷ Laikykitės koregavimo medžiagų gamintojo nurodymų.

Tvirtinimas

_ Laikini cementai / tvirtinimo medžiagos, kurių sudėtyje nėra eugenolio.



Aplinkos apsauga

Pakuotė

Gamintojas dalyvauja šalyse veikiančiose pakuočių utilizavimo sistemoje, užtikrinančiose optimalų perdirbimą.

Visos naudojamos pakuotės yra nekenksmingos aplinkai ir jas galima pakartotinai naudoti.

Ruošinių šalinimas

Turinio / taros šalinimas vadovaujantis vietinėmis / regionalinėmis / nacionalinėmis / tarptautinėmis taisyklėmis.

Šalinti reikia pagal oficialias taisykles.

Papildomi reikmenys

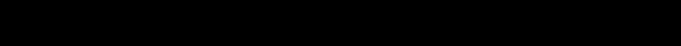


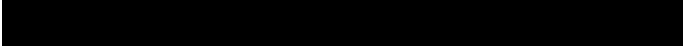
Daugiau informacijos apie specialius papildomus produkto reikmenis rasite tinklapyje www.amanngirrbach.com.

Atsisiuntimo informacija

Kitas instrukcijas galima parsisiųsti iš tinklalapio www.amanngirrbach.com/instruction-manuals.









Manufacturer | Hersteller
Distribution | Vertrieb

Amann Girrbach AG
Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach | Austria
Fon +43 5523 62333-105
Fax +43 5523 62333-5119
austria@amanngirrbach.com

Distribution | Vertrieb D/A

Amann Girrbach GmbH
Dürrenweg 40
75177 Pforzheim | Germany
Fon +49 7231 957-100
Fax +49 7231 957-159
germany@amanngirrbach.com
www.amanngirrbach.com



Made in the European Union

CE 0123

ISO 13485
ISO 9001

Rx only

36004-FB 2019-07-10



AMANNGIRRBACH